

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-	Typenschein	
Personenwagen	S I M C A - A R O N D E		A M / P 60 - Châtelaine Superluxe		Jahr 1960	Nr. 3' 0 7 8	
Merkmale "AM" rechts a. Spritzwand a. Herstellerplakette u. Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.							
"Châtelaine" rechts a. Instrumentenbrett *) Betriebsstoff Benzin Anzahl Zyl. 4							
Hersteller des Fahrgestells S I M C A, P a r i s (F)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts a. vord. Traverse unt. Motorhaube u. rechts a. Spritzwand a. Pl.							
Motor-Nr. eingeschlagen links auf Motorgehäuse, neben Benzinpumpe							
Motor-Typ Flash-Service- - Reihenmotor - Flash Special							
Lage des Motors vorn Motorbremse							
Zyl.-Inhalt	1'290 cm³		Anhängerbremse		Aussenmasse in mm		
Takte	4		Getriebeart mech. synchron. Seilw./Spill		Länge 4'115		
Kühlung	Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge 4 Zughaken auf Wunsch		Breite 1'590		
Antrieb a. Hinterräder	Geschw. 1. Gang 40		Spur V. 1'235		Höhe 1'630		
Anzahl Achsen	2		Geschw. dir. Gang 140		Spur H. 1'230		
Anzahl Reifen	4		Differentialsperre		Wendekreis 10,50/10,15		
Überhang H. 964							
Fussbremse hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder							
Handbremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Hinterräder							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	465	510	975	Dimension	5.60-14	5.60-14	Länge 620/1'300
Nutzlast	70	280	350**	Pneu-Tragk.	400	400	Breite 970/1'220
Gesamtgew.	535	790	1'325		6 Ply	**)	Höhe 900
Fabrikgarant.			1'325				Höhe seitenl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen 2 + 1 hinten		Überhang H. 650	
Lenkung: Lage		links		Motor-Marke SIMCA		Brems-PS 60 SAE	
Bohrung		74		Hub 75		Steuer-PS 6,57	
Karosserie-Form Limousine-commerciale							
Zahl der Plätze: Total 4 (vorn 2 Mitte hinten 2) Stehplätze							
Soziussitz Seitenwagen							

		4/Blinker m.opt.Kontrolle
	Scheinw. Marke 2/MARCHAL E2 109 gelb	Fahrleistungsanzeiger V=komb.m.Standl. (weiss)
	Abblendsystem 2/do. Duplo, asymmetrisch	H=komb.m.Schluss/Stopl. (rot)
Stand-	Markierlichter 2/sep. unter Scheinwerfern ++)	Scheibenwischer 2/elektrisch m.Waschanlage
	Nebellampe	Warnvorrichtung 1/elektr.(2-Klang)+ Lichthupe +)
	Schlusslicht 2/komb.m.Stopl.u.Blinker ++)	Rückblickspegel 2/aussen links + innen Mitte oben
	Rückstrahler 2/separat unter Schluss/Stopl.	Geschwindigkeitsmesser 1/ km/h
	Stoplicht 2/komb.m.Schlussl.u.Blinker	Kühlerfigur
	Kontrollschildebeleuchtung 2/untere Türklappe nur f.normales Schild	
	Rückfahrlicht	
	Elektr. Anlage 12	Volt
	Lärmmessung 81	dB bei 5'100 U/min.

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Merkmale : Ab Fahrgestell-Nr. 2'960'001.
- **) Nutzlast : Wenn das Fahrzeug mit 4 Ply-Reifen (Tragkraft pro Reifen 385 kg) ausgerüstet ist, muss die Nutzlast auf 320 kg inkl. Insassen reduziert werden.
- +) Lichthupe : Auf Abblendlicht geschaltet.-Wird vom Importeur auf Fernlicht umgeschaltet.
- ++) Parklichter : Kombiniert mit Standlichtern und Schlusslichtern; brennen unabhängig links oder rechts auf erster Schaltstellung des Hauptlichtschalters.

Ort und Datum der Typenprüfung Genf, den 4.2.60

Die Typenprüfungskommission